

Brassói Ujlap előfizetési árai:  
 Helyben: Vidékre:  
 egész évre K 12.— K 14.40  
 félévre " 6.— " 7.20  
 negyedévre " 3.— " 3.60  
 egy hóra " 1.— " 1.20

Egyes szám ára 6 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó-  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZÁM.  
 TELEFON: 5—15.

Felelős szerkesztő: **Rill Albert.**

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 5—15.

## Püspökünk szava.

Majláth G. Károly gróf, szere-  
 tett püspökünk legutóbbi pásztor-  
 leveléből vesszük át az alábbi részt:

Életre-halálra szóló harcot vivünk,  
 amelyet évtizedeken keresztül készít-  
 tetek ellenünk, de amely viszont em-  
 beröltökre van hivatva nekünk és utó-  
 dainknak békét szerezni.

Rendezkedjünk be minden eshetősé-  
 ségre! Kötelességeinket két szempont  
 alatt csoportosíthatjuk: az első: meg-  
 érteni és felhasználni a háboru tanu-  
 ságait lelkünk javára; a második:  
 meghozni minden áldozatot, amit a  
 haza kíván tőlünk.

Az első vonatkozik a háboru ter-  
 mészetfölötti rendeltetésére. Föltétlenül  
 bizonyos, hogy a jóságos Isten, aki  
 előtt csak a lélek érdekei lebegnek,  
 nem ok nélkül bocsátotta reánk e su-  
 lyos megpróbáltatásokat. S ennél a  
 pontnál különösen papjaim felé fordul  
 szavam! Kettőztessék meg munkájukat  
 a lélekmentés és lélekvezetés érdeké-  
 ben. Soha hajlékonyabbak nem voltak  
 a lelkek a jó irányban, mint most!  
 Mikor már csaknem kétségbeesve ta-  
 pasztaltuk, hogy a lelkek mindinkább  
 kisiklanak vezetésünk alól és az üd-  
 vösség utjáról, ma az Ur maga veze-  
 ti őket újra vissza hozzánk. Használ-  
 juk ki hálás szívvel és fokozott mun-  
 kával az alkalmat! Hívem pedig in-  
 tem és kérem, hogy értsék meg e ke-  
 gyelmi időket: ahol javítani való van,  
 pótolják, különösen pedig járuljanak  
 gyakran és töredelmes szívvel a bün-  
 dánat szentségéhez, éljenek és erősít-  
 sék magukat minél gyakrabban az  
 életkenyerével. Előzzük meg a jó Is-  
 tent, hogy a mi kis országunk terüle-  
 te és határai mentek maradjanak a há-  
 boru pusztításaitól.

Ami pedig a háboruban való ak-  
 tiv tevékenységünket illeti, gondosko-  
 dásunk elsősorban a harctéren levők  
 felé fordul. Amennyire tehetségünk és  
 időnk engedi, nyissuk ki erszényünket,  
 dolgoztassuk kezeinket, hogy küzdő  
 hőseinket minél jobban megvédhessük  
 az időjárás viszontagságai ellen. Kü-  
 lönösen szól ez a hazafias és szorgos  
 asszonyainknak, akik már eddig is so-

kat tettek. Csak ne lankadjon buzgó-  
 ságuk!

További gondoskodásunk a had-  
 bavonsultak családjai felé irányul. Ezek-  
 nek mindenek előtt azt az intelmet  
 adjuk, hogy ne várjanak mindent a  
 társadalomtól, az emberek jószívétől,  
 hanem maguk is vegyék ki a részüket  
 a munkából, mérsékeljék igényeiket.  
 Viszont a társadalom és minden egyes  
 azon legyen, hogy ezek szükségét ne  
 szenvedjenek.

Különös figyelmet és szeretetet  
 szenteljünk azonban a sebesült vagy  
 beteg katonáinknak. Ezek érettünk küz-  
 döttek, eközben sebesültek meg, vagy  
 lettek betegek, joguk van, még pedig  
 egyaránt, szeretetünkre. Ne fáradjunk  
 ki, ne fogyjon el türelmünk ápolásuk-  
 ban, s különösen a lelki vigaszt és  
 erősítést juttassuk nekik bőségesen.

Volna egy szavunk a tehetőseb-  
 bekhez is, akiknek nem tudjuk elég-  
 gé hangsúlyozni, hogy igényeiket mi-  
 nél szerényebbre mérsékeljék, s min-  
 den felesleges kiadástól tartózkodjanak.  
 Hosszu, téli hadjáratra van kilátásunk  
 amely rengeteg anyagi áldozatokat fog  
 követelni. Lesszük ölködő bőven, akikre  
 nézve nagy áldás lesznek a megtaka-  
 ritott felesleges kiadások. Nem tudnók  
 elég kemény szavakkal megitélni azo-  
 kat, akik e nehéz időkben is könnyel-  
 mü, léha dolgokra pazarolják pénzük-  
 ket.

Nemsokára beköszöntenek a hosz-  
 zu téli esték, amelyeket áldásosan fel-  
 nem használni, nagy mulasztás volna.  
 Különösen a papság részére nyílik tér  
 üdvös működésre. Sajnosan tapasztal-  
 juk, hogy félénk, vagy üresfejű lelket-  
 len vészmadarak ijesztgetik rémmesék-  
 kel az amugy is izgatott kedélyeket.  
 Papjaim feladatává teszem, hogy mé-  
 lyebb lelkiéletük és intelligenciájuk  
 alapján küzdjenek a hazaárulásnak e  
 fajtája ellen. Nem rémiteni, hanem  
 emelni kell a csüggedőket. Kísérjék fi-  
 gyelemmel a hadvezetőségnek teljesen  
 megbízható jelzéseit s igyekezzenek  
 a jó híreket, bármilyen természetűek  
 legyenek, mielőbb híveik tudomására  
 hozni, felolvasásokon, magánbeszélge-  
 tésben, s ha úgy tetszik, egy-két buz-  
 dító, vigasztaló szó kíséretében, estén-  
 ként a templomban is. Kísérjék figye-  
 lemmel a veszteségi kimutatásokat is,

hogy az érdeklődőknek felvilágosítás  
 sal szolgáljanak s hogy ezek hitelt ne  
 adjanak minden kószá hirnek.

A rózsafüzér királynéja, Magyar-  
 orszög Nagyasszonya legyen velünk!

Kelt Gyulafehérváron, 1914. ok-  
 tóber hó 4-én, szent Ferenc ünnepén

† **Gusztáv Károly**  
 erdélyi püspök.

## Száritjuk

**a harcban elesett hős  
 katonáink nélkülözö  
 árváinak s özvegyei-  
 nek könnyeit.**

F. év szept. hó első napjaiban városunk  
 egyik legilletékesebb tényezőjével — vala-  
 mint barátikörben is — megbeszéltem azon  
 tervemet, hogy az idén mindenszentek nap-  
 ján, nov. hó 1. a szokásos temetői világítás  
 s sírok diszitése megváltás címén — rendez-  
 zünk utcai gyűjtést a harcban elesett hőska-  
 tonáink nélkülözö árváinak s özvegyeinek fel-  
 segélyezésére.

T. i. gyűjtsen mindenikünk feledhet-  
 len drága halottjaink sirjain csak egy-egy  
 gyertyát vagy mécset, s a többi a sírok, sir-  
 boltok szokásos világítására s diszitására  
 szánt összeget áldozzuk fel az igazi feleba-  
 ráti szeretet oltárán. Enyhitjük ezen összeg-  
 gel azon hősök hátramaradottai nyomorát,  
 kik hősies elszántsággal életüket s vérüket ál-  
 dozták fel Királyért! Hazáért! s mindnyájunk  
 jólétének védelméért!

Ezen tett megvalósulása által legmél-  
 többan fogjuk megőrizni drága halottaink  
 szent emlékét.

Hisz igazi benső kegyelet nem feltűnést  
 keltő pompa s üres fényezésben, egymáson tul-  
 tevésben nyilvánul, hanem az egyszerűség  
 szerény de nemes magasztosságában s ben-  
 sőségben rejlik.

Zarándokoljunk ki az idén is a holtak  
 szent birodalmába, rójuk le csendes imával  
 halottaink iránt érzett kegyeletünket s önkén-  
 tes szives adakozás által felebaráti kötelessé-  
 günket a nyomort szenvedő embertársaink  
 iránt kiket a kegyetlen férfiakat öldöklő há-  
 boru molochja megfosztott a szeretett család-  
 fentartótól.

Esdve kérem városunk minden egyes  
 lakóját, kinek feledhetetlen drága hozzátar-  
 tozói kint nyugodnak a temetőben, valjunk  
 teljes szolidaritást ezen magasztos eszme  
 megvalósulásában s őrizzük meg szeretette-  
 ink szent emlékét az által, hogy sirjuk diszi-  
 tésére s világítására szánt összeget a „Harc-  
 ban elesett vitéz hős katonáink nélkülözö,  
 szerencsétlen árváinak s özvegyeinek felse-  
 gélyezésére fordítjuk. Hisz minden egyes fillé-  
 rünk, melyet eme nemes szent célra áldo-  
 zunk, hivatva van egy-egy könnyecseppet  
 felszáritani.

Herrmann Eugénia.

# A háború.

## Veszekednek már a szövetségesek.

### Az angolok becsapták a belgákat.

B u d a p e s t, okt. 13. (Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Amsterdamból: Antwerpeni hírek szerint a belgák már belátták, hogy ebbe a szerencsétlen kimenetelű háboruba az angol-kapzsiság ugrasztotta bele őket és azután formálisan becsapta a belgákat.

Ez ügyben már a belga kormány szemrehányást is tett az angoloknak, hogy formálisan becsapták őket.

Az angol kormány kötelező ígéretet tett arra, hogy a belgáknak a németek elleni háborújában 150.000 embert küld segítségül.

Ezzel szemben az angolok összesen 25.000 katonát szállítottak partra Belgiumban s ennek ellenében az egész fővezérletet magukhoz ragadták.

Ennek következménye lett azután az a sajnos körülmény, hogy bár a belgák harc nélkül akarták a tulajdonképeni Antwerpen várost átadni, az angolok mégis halomra lövették a várost.

Azonkívül az angol hadvezetőség úgy intézkedett, hogy a városból a belga csapatok nem tudtak elmene-külni, mivel az erre szolgáló hajókat és vasutakat az angolok maguknak tartották fenn és ők menekültek el velük.

Ezenkívül az angolok az összes élelmiszer készleteket — mielőtt elszöktek volna a városból, — felgyújtották és megsemmisítették, úgy, hogy a városban már is óriási élelmiszer hiány van.

A belga nép szeme most kinyílt és kellő mértékre tudja leszállítani a szövetségesek „támogatását.”

## Tengeri csata készül?

B u d a p e s t, okt. 13. (Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Berlinből: A német hadügyi kormány elrendelte, hogy a kiel-i csatornát az összes semleges nemzetek hajói elől is el kell zárni, mert nincs

kizárva, hogy a közeli napokban ellenséges támadás következik az északi tengeren.

## Angol--török konfliktus.

### Utasítás az angol követség tagjainak.

B u d a p e s t, okt. 13. (Saj. tud. jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Konstantinápolyból: Az angol nagykövetség tagjai azon utasítást kapták, hogy a követség tagjainak Konstantinápolyban időző hölgyei haladéktalanul hagyják el a várost.

Ebből azt következtetik, hogy vagy teljesen kitört az angol-török konfliktus, vagy hogy a Dardanellákban az ellenségeskedések rövidesen megkezdődnek s ekkor bekövetkezhetik Konstantinápoly bombázása is.

## A fekete tengeri orosz flotta kihajózott.

B u d a p e s t, okt. 13. (Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Konstantinápolyból, hogy az Odessából érkezett hírek szerint az orosz fekete tengeri flotta ismeretlen irányban és titkos parancsal kihajózott a nyílt tengerre.

## Offenzívánk az északi harctéren.

### Przemisl teljes felmentése folyamatban. — Eddig még mindenütt visszavertük az orosz

B u d a p e s t, okt. 13. (Hivatalos.) A főhadiszállásról jelentik: Offenzívánk sokszorosan és csapatainkra nézve mindvégig győzelmes harcok között elérte a San folyót. Az oroszok a hatalmas kiterjedésű harcvonal egyik pontján sem tudnak diadalmos előrenyomulásunk előtt megállani.

A monarchia legerősebb várának, Przemislnek felmentése is szerencsésen be van fejezve.

A vártól északra és délre elhe-

lyezkedett ellenséges körülzáró-sereg maradványait épe nmost támadjuk, s bizonyos, hogy ezeket a csapatokat is rövid küzdelem után elkergetjük a váralól, a mellyel különben az összeköttetést teljesen helyreállítottuk.

Jaroslau és Lezask is már birtokunkban vannak.

Sieniavától pedig mint — megfigyeltük — erős orosz csapatok vannak visszavonulóban.

Chirowtól keletre, támadásunk szintén előrehaladt.

Orosz-Lengyelországban levő erős orosz haderőknek minden arra irányuló kísérletét, hogy a Visztulát Iván-gorodnál és onnét délre átlépják, seregeink hősieles küzdelmek után sikerült megheiusítaniok.

Offenzívánk az egész vonalon megindultak.

Höfer vezérőrnagy.

Min. eln. sajtóosztály.

## Ujabb részletek az angolok komiszságáról.

### Miért engedték az angolok Antwerpent bombáznii?

B u d a p e s t, okt. 13. (Saját tud. cenz. táv. jelentése a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Rotterdamból: Utólag megint egy nagyobb szerű angol komiszság tűnt ki, a melyet a szerencsétlen Antwerpen angol kormányzóparancsnoka követett el a város ellen.

A németek tudvalevőleg felszólították a várparancsnokságot, hogy mielőtt a várost bombáznák, adják azt át nekik békében.

Az angol főparancsnok azonban kijelentette, hogy a bombázásért vállalja a felelősséget, s a várost békével nem adja át.

Erre a németek löni kezdték a várost.

Mint most kiderült, az angol parancsnok azért bombáztatta minden igaz ok nélkül a várost, hogy az általános zürzavarban katonáival — az angolokkal együtt — hajóra szökhesse a városból, eltűnhessen ami teljes mértékben sikerült is nekik.

Maga a belga közvélemény elke-seredetten itéli el ezt a páratlan vandalizmust, melyet az angol gyávaság okozott a városnak.

# Legujabb!

## Antwerpen belga parancsnoka hadifogoly.

Budapest, okt. 13. (Saját tudósítónk cenz. táv. jel. a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Berlinből: Antwerpen várának belga parancsnoka, Greise tábornok, a város átadása alkalmával német fogságba esett. A tábornokot még aznap mint hadifoglyot Berlinbe szállították.

## A németek újra bombázzák Reims-t.

Budapest, okt. 13. (Saj. tud. cenz. távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Rómából: A Temps levelezőjének hiráda szerint a német csapatok előrenyomulva, ismét megkezdtek Reims erőteljes bombázását.

A köztársaság jelenlegi elnökének Poincaré-nak reimsi háza a bombázás következtében elpusztultak.

## Az északmagyarországi orosz betörés.

Ujabb orosz vereség.

Budapest, okt. 13. (Saj. tud. jel.) A Magy. Táv. Irodának jelentik Máramarosszigetről: Az északmagyarországi orosz betörés után még itt maradt orosz csapatokkal a mieink Toronyánál megütköztek. Az ütközet eddig még nem dőlt el.

Kászonmezőt csapataink véres harc után visszavették.

Terebes-Fehérpataknál vívott ütközetben csapataink az oroszokat teljesen megverték, s az ellenség rendetlenül menekül a határ felé.

## A németek előnyomulása Belgiumban.

Budapest, okt. 13. (Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának je-

lentik Berlinből: A német seregek Antwerpen elfoglalása után rövid pihenőt tartva, tovább vonultak Belgiumban és megszállták az észak Belgiumban levő Gent városát.

## Szerbia összeomlása.

A visszavonuló szerbek Bulgária határán.

Budapest, okt. 13. (Saj. tud. jelentése.) A Bud. Tud. nak jelentik teljesen megbízható hírek alapján Sofiából, hogy az oda Nisből érkezett tudósítás szerint a negyedik szerb sereg is már megtizedelve menekül.

Ez a szerb sereg áttörte a határőrségünk néhány emberből álló láncát és a boszniai Visegrádnál átlépte a határt.

A mieink azonban néhány napi erős harc után súlyos vereséget mértek reá úgy, hogy a szerb sereg megtizedelve menekült vissza a határon.

A Krupanje körül harcoló szerb helyzete is teljesen kétségbeejtő, ugyannyira, hogy a visszavonuló szerbek a bolgár határon kezdenek gyülekezni hogy szükség esetén inkább Bulgáriában fegyverezék le őket mintsem a mi kezeinkbe kerüljenek.

A bolgár határőrséget már napokkal ezelőtt megerősítették

## A sarajevói gyilkosság tárgyalása.

Princip és társaioak bűnpere.

Princip és társai érintkeztek Sándor szerb trónörökössel.

Cabrinovic őszintén vall.

Budapest, okt. 13. (Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Szarajevóból:

A sarajevói kerületi törvényszék tegnap kezdte meg a trónörökös-pár gyilkosainak tárgyalását.

A tárgyalás tegnap egész napon csak azzal telt el, hogy az elnök felolvastatta Principnek és 21 társának bűnlajstromát: a vádiratot.

A cs. és kir. államügyész vádiratában gyilkossággal és hazaárulással vádolja Principet és bűntársait.

A ma reggel megkezdődött tárgyaláson elsőnek Cabrinovicot hallgatták ki.

Ez a vádlott elég őszintén vallott. Beismerte, hogy szövetkezett Princippól és Grabessel abból a célból, hogy a Sarajevóban időző trónörökös-párt meggyilkolja.

Erre a büntényre azért vállalkozott, mert neki azt mondták a szerbiai hivatalnokok, hogy a Monarchia meg akarja hódítani Szerbiát.

A kihallgatás további folyamán elmondta Cabrinovics, hogy szerb államhivatalnokoktól kapták a revolverek, bombákat és a mérget, hogy a merénylet után öngyilkosok lehessenek.

Óriási meglepetést keltett Cabrinovicsnak azon kijelentése,

hogy ez év április havában Belgrádban is megfordult és ott a Konakban Sándor szerb trónörökös is fogadta.

Azt azonban, hogy a fogadtatás alkalmával miről volt szó, semmiképpen sem akarta elmondani.

Végül beismerte, hogy a szerb-bosnyák határon a szerb vámőrök és határőrség segítette át.

A tárgyalást folytatták.

Budapest, okt. 13. (Saj. tud. cenz. távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Sarajevóból: Ferenc Ferdinánd trónörökös és neje gyilkosainak, Principnek és társainak a bűnperét, tegnap, október hó 12-én kezdte el tárgyalni a sarajevói kerületi törvényszék.

A tárgyalás az elnök nagy érdeklődés mellett nyitotta meg. Számos hírlapíró érkezett a külföldről is.

A tárgyalást első napján semmi különös incidens nem történt és csak a nagy terjedelmű vádiratot olvasták fel.

Ítélet hozatalig a tárgyalás legalább 3 hetet vesz igénybe.

## Károly király halála.

Eiökészületek a temetésre.

Budapest, okt. 13. (Saj. Tudósítónk cenzurázott távirati jelentése, a sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

A Magyar Távirati Irodának jelentik Bukarestből: Tegnap kezdődött meg az elhunyt Károly román király temetésének első részlete.

A koporsót a királyi kastélyból levitték a templomba, ahol az érsek fényes segédlettel misézett.

A gyászistentiszteleten az egész udvar, az özvegy királyné, Ferdinánd király egész családjával, a miniszterek és a külföldi diplomácia tagjai vettek részt.

Beszentelés után fényes katonai kísérettel a koporsót a pályaudvarra vitték — s mivel az elhunyt király úgy intézkedett — egyenesen Bukarestbe vitték, s ott temetik el a Crucea de ánger zárda kápolnájának kriptájába.

Bucarestbe a trónteremben helyezték ravatalra a király holttestét és a közönségnek ma, kedden és holnap,

szerdán engedik meg, hogy a ravatalt megtekintse.

A temetés csütörtökön délelőtt lesz, s arra nemcsak az ország minden részéből, hanem a külföldről is számos küldöttséget várnak.

Ugy a mi királyunk, mint Vilmos császár képviseltetik magukat a temetésen.

A temetés napján Románia özszes templomaiban istentiszteleteket tartanak és a harangok zugnak.

## Felkérés

a vendéglő és kávéház tulajdonos urakhoz.

Köztudomásu, hogy az Emke a Vöröskereszt-egylet javára fizető lapokat bocsátott ki 2 fillér értékben 2 millió darabot melyekből 40.000 korona fog befolyjni a harc-téren megsebesültek ápolási költségeinek fedezésére. Ezekből az Emke 5000 darabot küldött címre Brassóban elhelyezés céljából, 50 és 100 darabos csomagokban.

A nemes és hazafias cél érdekében felkérem a vendéglő és kávéház-tulajdonos urakat, esetleg más áldozatkész üzlettulajdonosokat is, hogy e fizetőlapokból irodámban (Katonakórház-utca 3 sz.) minél többet átvenni sziveskedjenek. A nagyközönség azt hiszem vendéglői és kávéházi számlájához mindig szivesen hozzá pótol 2 fillért, hogy ezzel is támogassa az oly nehéz feladatok elé állított Vöröskereszt-egyletet hazafias munkájában. Csöpekből lesz a tenger és 2 filléres adományokkal is nagy eredményeket érhetünk el. Ennyi áldozatot mindenki hozhat. A vendéglős és kávéháztulajdonos urak pedig bizton hiszem, készségesen vállalkoznak a közvetítés munkájára, mire őket felkérve maradok teljes tisztelettel:

Dr. Zakariás János s. k.

## NAPIHIREK.

Az első husz veszteségi lista statisztikai adatai. A Szerbia és Oroszország ellen vívott harcok elesetteiről és sebesültjeiről az első lista augusztus 12-én jelent meg. Azóta eddig még tizenkilenc hivatalos lista látott napvilágot és ezekből megállapítható, hogy a kimutatás szerint a háboruban meghalt 422 tiszt, megsebesült 1553 és hadifogságba esett 2. A legénység közül eddig meghalt 4110, megsebesült 23.909 és hadi fogságba került 134.

— Kétszázmilliót kaptak lovakért a gazdák. A miniszterium a gazdaközönségtől átvett lovakért és kocsikért járó összeget kiutalta. Ez az összeg az egész országban kétszázmillió koronát tesz ki. A miniszterium figyelmezteti a közönséget, hogy a kézhez jutó összeget ne fecsérelné el, hanem elsősorban állatállományának kiegészítésére fordítsa, mert az ország több részéből egyáltalán nem vittek el állatokat, főlőleg tehát van; a megmaradó pénzt pedig helyezze takarékbá vagy szövetkezeti pénztárba, mert az újabb betétekre már a moratórium nem terjed ki. Szóval takarékosan kezeljék a kezüköz ju-

tó pénzt, mert a takarékoság mindenkor, a jelen körülmények között pedig különösen hazafias föladat.

**Vasuti igazolványhoz,** szükséges fényképek hivatalosan előírt kivitelben 24 órán belül Lang Henrik fényképészeti műtermében Brassó, Kapu-utca 25 sz. a. készülnek.

**Munkabér követelések soronkívüli tárgyalása.** A kereskedelemügyi miniszter az alábbi körrendeletet intézte valamennyi másodfoku iparhatósághoz: Hivatali elődömnök rendelkezési értelmében az elsőfoku iparhatóságok és ipartestületek a munkásoknak bármilyen természetű panaszait akár írásban, akár szóban adatnak elő, azonnal elfogadni és soronkívül tárgyalni tartoznak, úgy, hogy a végzés lehetőleg még a panasz beadásának napján meg legyen hozható. Minthogy a hadi állapot folytán bekövetkezett nehéz gazdasági helyzetben fokozott mértékben rá van utalva minden ipari (kereskedelmi) alkalmazott arra, hogy munkaadója által esetleg jogtalanul visszatartott munkabér-járandóságához minél gyorsabban hozzájuthasson, felhívom a másodfoku iparhatóságot, hogy az elsőfoku iparhatóságokat, illetve az ipartestületeket e rendelkezések szigorú megtartására utasítsa és e részben a felügyeletet a leghatályosabban gyakorolja.

**Az Apolló Bió.** Műsor kedden és szerdán, október 13 és 14-ikén: Nagy Psylander-est! Bohém szerelem. Dráma 3 felvonásban, főszereplő Psylander Valdemár. A papa kedvence. Szezonsláger. 3 felvonásos vígjáték. A főszereplő Susanne Grandais. A festői Japán (Természeti felvétel.) Baby és Bobi (Humoros.) Az első kaland! (Humoros slá-

ger.) A mozi pompásan fűtve van. Minden előadáson katonazene. Csütörtökön és pénteken új műsor!!

**Adományok** a hadbavonultak hátramaradtjainak felségélyezésére. Scherg Vilmos és társainak brassói, deresztyei és alsótömösi gyárainak mesterei és munkásai Scheichel ur utján 200.- K. hely adományt hálásan köszöni a városi tanács,

## Az élelmiszerek átlag árai.

Kiadatott: 1914. okt. 12-én.

	K
1 kgr. közepes kenyérliszt (4-es)	—,54
1 „ fekete „ (7-es)	—,51
1 „ kukoricaliszt — — — —	—,26
1 „ közepes kenyér — — — —	—,43
1 „ fekete „ — — — —	—,41
1 „ Marhahus — — — — I.	1.36
1 „ „ — — — — II.	1.60
1 „ szalonna — — — —	1.84
1 „ disznósir — — — —	2.00
1 liter tehéntej — — — —	—,24
1 „ bivaly-tej — — — —	—,32
2 drb. tojás — — — —	—,20
1 kgr. cukor — — — —	1.10—1.02
1 „ rizs — — — — I.	36.80
1 „ zöld bab — — — — I.	34.36
1 liter borsó — — — —	—,24
1 liter lencse — — — —	60.72
100 „ burgonya — — — —	2.60—2.80
1 kgr. hagyma — — — —	36.50
1 liter petróleum — — — —	44.46
Napibér mezei munkásoknak —	1.80—2.00
Napibér más munkásoknak —	2.00—3.50

Brassói posztó, divat- és kötött-szövöttáru gyárak

Scherg Vilmos és Tsai

Alapított 1823.

Gyártanak szavatolt tiszta gyapjuból:

Mindennemű uri divatszöveteket, női kosztüm-szöveteket, egyenruhászöveteket, hivatalnokok és tiszték részére, vízhatlan turistalódent, paraszt- és finom posztókat minden kivitelben. — Utitakarókat, utazó plaideket, futószőnyegeket, kocsitakarókat, ágytakarókat, lópokrócokat, flanelleket, castorkabátokat stb.

Számos legmagasabb kitüntetés!

Kizárólag saját gyártmány!

Elsőrangú minőségben!

Raktár: Brassó,  
Ferenc József-tér.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal. Kapu-utca 50.